

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 11 JUILLET 2017 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 JUIN 2017**
- 5. CABINET DU MAIRE**
  - 5.1 Demande d'appui au Regroupement pour un Québec en santé
- 6. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 6.1 Autorisations diverses au Regroupement des marchands et des professionnels du centre-ville dans le cadre de leur activité de vente-trottoir lors des régates de Valleyfield
  - 6.2 Demande d'information à l'Autorité régionale de transport métropolitain
- 7. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 7.1 Abolition du poste de coordonnatrice aux communications pour les relations avec le milieu à la Direction générale
  - 7.2 Modification de l'organigramme de la Direction générale et création du Service des relations avec le milieu et du Service du développement économique
  - 7.3 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 18 juin au 8 juillet 2017
- 8. SERVICE DU GREFFE**
  - 8.1 Demande de reconnaissance aux fins d'exemption de toute taxe foncière formulée par la Fondation des ressources alternatives du Sud-Ouest auprès de la Commission municipale du Québec

**8.2** Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2017-06-298

**8.3** Nomination d'un maire suppléant

**9. SERVICE DU CONTENTIEUX**

**9.1** Prolongation du contrat pour agir à titre de procureur à la cour municipale de Salaberry-de-Valleyfield

**10. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

**10.1** Affectation de soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés

**10.2** Approbation du registre des chèques émis numéros 88815 à 89102 totalisant 4 305 418,92 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 1996 à 2021 totalisant 1 155 564,33 \$

**10.3** Contribution supplémentaire au déficit d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield pour l'année 2017

**10.4** Dépôt du rapport budgétaire au 30 juin 2017

**10.5** Report d'échéance de la date limite pour les réponses de l'évaluateur aux demandes de révision

**11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

**11.1** Autorisation d'utilisation et de fermeture du stationnement de l'hôtel de ville pour une activité de l'organisme Festival des Arts Visuels de Salaberry-de-Valleyfield

**11.2** Autorisation d'utilisation et de fermeture du stationnement de l'hôtel de ville pour une activité de la Maison de la Jeunesse 12-17 de Valleyfield et de La Factorie, Café culturel

**11.3** Autorisations diverses à l'organisme Rodéo International Valleyfield pour la tenue d'un rodéo

**11.4** Autorisations diverses et protocole d'entente avec Triathlon Québec dans le cadre de son activité

**11.5** Autorisations diverses pour la tenue d'une exposition de voitures antiques

**11.6** Demande de prolongation de financement et nomination de représentants municipaux afin de signer tout document en lien avec le projet Centre-ville Jeunesse

**11.7** Désignation et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes de la municipalité

**11.8** Octroi d'une bourse à Olivier Ménard à titre de soutien financier à l'élite sportive

## **12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

**12.1** Modification de la résolution 2017-06-263 relative à l'appel d'offres 2017-21 : réfection de voirie sur le boulevard Gérard-Cadioux

**12.2** Servitude sur le lot 4 517 832 situé sur le boulevard Gérard-Cadioux avec la compagnie Zinc électrolytique du Canada limitée

## **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

**13.1** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure afin d'autoriser un total des marges latérales de 4 mètres sur les lots 5 620 063 à 5 620 066 du côté nord-est et sur le lot 5 620 068 du côté sud-ouest de la rue Isabella et réponse à cette demande

**13.2** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 1, rue Sérénac afin d'autoriser l'implantation de l'abri d'auto existant et réponse à cette demande

**13.3** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 18, rue Prieur afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et de sa galerie avant et réponse à cette demande

**13.4** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 5433, avenue Pierre-Dansereau afin d'autoriser la hauteur d'une clôture en cour avant et en cour latérale et réponse à cette demande

**13.5** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du lot 5 456 890 situé rue des Dahlias afin d'autoriser la construction d'une habitation unifamiliale jumelée et réponse à cette demande

**13.6** Réponse à la demande pour l'installation d'une enseigne au mur ainsi que des appliques de vinyle dans la vitrine du bâtiment situé au 253, rue Victoria en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

**13.7** Réponse à la demande pour le remplacement des bardeaux d'asphalte sur le bâtiment situé au 244, rue Salaberry en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

**13.8** Réponse à la demande pour l'ajout d'une enseigne identifiant une division de l'établissement Sybelle existant, soit SY2, au bâtiment situé aux 223-225, rue Victoria en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

**13.9** Réponse à la demande pour peindre une murale collective sur le mur aveugle, donnant sur le parc Joseph-Villeneuve, du bâtiment situé au 425, rue Danis en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

**13.10** Réponse à la demande pour peindre une murale sur le mur aveugle, donnant du côté de la rue Tully, du bâtiment situé au 55, rue Grande-Île en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

#### **14. APPELS D'OFFRES**

**14.1** Appel d'offres 2017-24 : relocalisation des infrastructures sur le lot 3 594 759

**14.2** Appel d'offres 2017-27 : services professionnels de laboratoire pour la caractérisation environnementale et géotechnique complémentaire des berges de la baie Saint-François et ses aménagements contigus

**14.3** Appel d'offres 2017-32 : services professionnels d'ingénierie pour l'aménagement d'une aire d'entreposage et la construction d'un entrepôt

#### **15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

**15.1** Avis de motion pour un règlement concernant l'établissement d'un programme d'aide sous forme de crédit de taxes

**15.2** Avis de motion pour un règlement sur la mise en œuvre de la phase XI du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

#### **16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

**16.1** Avis de motion pour un règlement d'emprunt afin de pourvoir à la mise en œuvre de la phase XI du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

**16.2** Avis de motion pour un règlement décrétant l'acquisition et la mise en place d'un stationnement au centre-ville ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux

**16.3** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 316 pour emprunter la somme de 1 215 000 \$ afin de pourvoir à l'acquisition de six propriétés situées dans le secteur du futur quartier Buntin

**16.4** Adoption du projet de règlement 316-01 modifiant le Règlement 316 pour emprunter la somme de 1 215 000 \$ afin de pourvoir à l'acquisition de six propriétés situées dans le secteur du futur quartier Buntin

**17. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**18. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**19. LEVÉE DE LA SÉANCE**